

## د پښتو په جديده شاعري کبني فلسفيانه شعور

Philosophical Sense in Modern Pashto Poetry

**Dr. Muhammad Haroon<sup>1</sup>****Muhammad Jawad<sup>2</sup>****Dr. Mazhar Ahmad<sup>3</sup>****ABSTRACT:**

This research paper studies the classical four elements, Berkeley's variability, representative realism, John Locke's empiricism, existential philosophy, determinism, ethics, Socrates' philosophy of all goodness, time and space. In addition, it discusses philosophical thoughts of Socrates, Plato, Empedocles, Avicenna, Kant, Schopenhauer, Goethe and Sartre.

**Key Words:** Philosophy, Classical Elements, Empiricism, Existentialism, Variability.

فلسفه د انساني ژوند او کائنات پت رازونه او حقيقتونه معلوموي. او ځان د معروضاتو او خيزونو حقiqet ته رسوي. ددي علم شروع د یونان نه شوي ده. سقراط، افلاطون او ارسطو په تاريخ کبني مشهور فلسفيان تپر شوي دي. دا د حکمت په نامه هم ياد شوئه ده. ددي علم په څانګو کبني علم نفسيات، علم جماليات، منطق او اخلاقيات غوندي علمونه شمېر لئه شي.

په پښتو شاعري د رومانيت او تصوف نه علاوه د فلسفيانه افکارو اثرات هم پربوتني دي. د خوشحال بابا، حمزه شنواري، غني خان او هاشم بابر په شاعري کبني په ډېره لویه پېمانه ددغه علم پلوشي په نظر رائي.

مونږ به په دي وړه شان مقاله کبني دغه فلسفيانه افکار او خيالات را برڅېره کړو چې پته اولګي چې پښتو شاعري ددي قيمتي ملغلو نه هم محروم نه ده پاتې شوي. او په دي دغه فلسفيانه موضوع کبني هم بوقلموني، تنوع او رنگيني لري. مختلفو شاعرانو په کلامونو کبني د سقراط، افلاطون، کروچ، سينت ايستائين، جان لاک، بارکلے، شوپنهاير، ګوئتمې، بېکن، هابز، بوعلي سينا او اقبال د فلسفې رنګونه او عکسونه برینې.

رائي چې د مشت نمونه خرواري په مصدق تري یو خو را برڅېره کړو.

1. د عناصر اربعه فلسفه:

<sup>1</sup> Associate Professor, Govt Degree College Katlang (Mardan)

<sup>2</sup> Lecturer Department of Pashto, Govt Post Graduate College Mardan

<sup>3</sup> Assistant Professor, Department Of Pashto, University of Malakand

د سقراطنه و پراندي اېم پېډوکلس د مادي خلور عناصر او توکي (اور، اوبله، هوا او خاوه) د کائنات د پېداوبنت او انسان د تخلیق اجزاء ګنلي وو.

دغه فلسفه د پښتو صوفي شاعر طاهر کلاچوي د اسي بيانوي-

ه اور، اوبله، هوا او خاوه نه دلبره  
يو دا ستا غوندي نازک اندام تري جوره شي<sup>1</sup>

د تغير پذيري (Variability) فلسفه: -٢

بارکلے نومې فلسفې وئيلي دي چې د حالت او د کتونکي په موضوعي حالت منحصر ځنبي رنگونه بدل بدل په نظر راهي- یواحې رنگ، بوی نه بلکه وضع قطع، شکل و صورت او سائز کښې هم ځنبي خیزونه د مختلفو اړخونو نه مختلف په نظر راهي- دلري نه هر یو خیز وروکړ په نظر راهي- دې ته د تغير پذيري فلسفه وئيلې شي-

حمзе شنواري د بارکلے سره په دې فلسفيانه خیال کښې همنوا بنکاري-

حمзе بابا وائي:

ه له کم نظرو خه ګيله ده پکار؟  
ستوري د لري نه واره بنکاري<sup>2</sup>

ه لوئې یم په معنى ولې ستا زړه ته نزدي نه یم  
لوئې بنکاري د لري نه واره په ائينه کښې<sup>3</sup>

د تمثيلي حقیقت (Representative Realism) فلسفه: -٣

جان لاک د تمثيلي حقیقت خاص نمائنده ده- د دې فلسفې په رينا کښې د هغه نظریه ده چې رنگ، خوشبو او مزه (خوند، لطف) وغېره د خیزونو خپل صفتونه نه دې بلکه دا صرف تصورات دي- چې زمونږ په ذهن کښې موجود دي- د مثال په توګه د یرقان او زیرې مريض ته هر یو خیز زیرې بنکاري-

د پښتو مشهور شاعر سيد رسول رسا صاحب د جان لاک د دې نظریې نه متاثره ده- لکه چې وائي-

ستا په سترگو باندي زيرے خوردي نرگسه  
٤ حکه شين چمن ته وائے واره زير دے<sup>٤</sup>

۴- د تجربیت (Empiricism) فلسفه:

دا د علم د حاصلولو په باب کبپی یوه نظریه ده. ددی په رنما کبپی تول کائنات صرف " مجرد تصورات" دی چې په یوه عملی تجربه کبپی منتقل شي نو هله ترې مفهوم او مطلب واحسته شي او په فهم او تصور کبپی په اسانه راشي لکه خنگه چې حُسن په بنکلی منظرونو او هېئتونو کبپی، صداقت په ربنتونی انسان کبپی او شجاعت په مېړنۍ او انصاف په یو عادل بنیادم کبپی را خرگند پېږي.

جان لاك وئيلي دي چې د تجربې نه بغېر د تصور وجود ناشونې ده او د پېداوښت په وخت د انسان ذهن د ساده سلیت یا ساده کاغذ په شان صفا وي چې په هغې باندي تجربې خپل نقشونه پرېږدي. او د دهه په حافظه کبپی محفوظ کېږي. د هایز، بارکلې، هیوم او جان لاك نظریات په دغه بنیاد منحصر برېښي.

د حمزه بابا د جان لاك د دغه فلسفې د تاثر لاندې شعرونه و ئېږوي.

ه جوړ مسټر زما د ذهن پې معمور شو  
چې خپل خان ته فکر وکړم تش بیاض یم<sup>٥</sup>

ه زړه مې شو بې رنګ د ائینې په خبر  
حکه د هر رنګ ترجماني کوي<sup>٦</sup>

د تجربیت د فلسفې روښانه مثالئې دا شعر ده.

ه بنه وي هغه ګته، چې حاصل شي له تاوانه پس  
ماته شوې بنکاره خپلې خامى له ابتلا نه پس<sup>٧</sup>

۵- د جبر و اختيار یا تدبیر او تقدیر فلسفه:

ابن رشد، محي الدين ابن عربي او مولائے روم غوندی صوفیانو او فلسفیانو په دې فلسفه په خلاص مت خپل تاثرات وړاندې کړي دي. خو زموږ د اهل سنت والجماعت دا عقیده ده چې انسان نه مختار کل دے او نه مجبورِ محض دے. معروف پښتو شاعر افضل رضا صاحب دغه فلسفه داسي بيانوي.

ه له نيمګري اختياره توبه ګار شم  
چې تدبیر مې د تقدیر وړاندې مجبور شي

او حمزه شنواري صاحب خپله معتدلہ نظریه داسي خرگندوي.

ه له یوې ھې خپلواک راته ځان بسکاري  
چې له بلې ھې وګورم بې واک یم<sup>8</sup>

#### ۶. د سریت ، روحانیت (Mysticism) فلسفه:

د سریت نه مراد کشف او الہام دے - حسی تجربات او عقل و تدبر چې انسان بغېر خه د واسطې نه د حقیقتونو د انکشاف او برخپرني نه فېض یاب او بهره مند کوي. قرآن ددي د پاره د "قلب" اصطلاح راوري ده. قلب یو داسي باطنې قوت دے چې د ظاهري ذريعو نه بغېر سمدست انسان د عرفان سره غاره غتني کړي.

عقل موږ ته صرف د یو خیزې حقله خبر راکوي. او عشق، وجودان، فراست او بصیرت موږ د نظر خاوندان جوروی. د غیبی رازونو، مابعد الطبيعاتی حقیقتونو په پېژندګلو کښې عقل د وهم او ګمان بسکارکېږي او د شک کندي ته پرپوچي او وجودان د معرفت او حقیقت د انکشاف د خوشحالو سره اشنا کېږي، مولائے روم، عبد الرحمن جامي، ابن عربي، امام غزالی او کانت ټول په یوه خوله دی چې عقل د کائناتو د رازونو احاطه نه شي کول، او حقیقت مطلقه Absolute reality ته نه شي رسیده قلب او وجودان که د عقل رهنما او لارښود جوړ کړئ شي نو د غېب په پردو کښې به ورته پت حقیقتونه خرگندشي.

افلاطون، گوئتمه، کروچې او علامه اقبال هم وجودان ته په عقل ترجیح او غوره والر ورکوي. حمزه بابا هم ددغه وجودانیت د ډلي سره همنوا دے او وائي:

ه کار د وجودان دے حقيقې پوهه  
حمزه منم چې منطق دليل بنه ده<sup>9</sup>

## ۷- د غم فلسفه:-

د فرانس مشهور فلسفی سارتر هم د وجودیت د نظریه د اثر لاندی دنیاوي ژوند ټول عذاب، مصیبت، غمونه او تکلیفونه گنی او د خاشعالی وجود بېخی نئه منی-

گوتم بدھ د دنیا د غمونو نه د خلاصون لاره گیان، دھیان او نروان و گنلو، او شوپنھار د چېل ژوند او د ماحول د ترڅو تجربو په وجهه د قنوطیت (مایوسی)، بنسکار شو- هغه ته دانړی فقط د ستونځو، کړان او عذاب ځائی بنسکاري ځکه ئې د کرکې او نفرت وړ گنې- هغه خواهش او تمنا نئه څیز نه حسابوی ځکه چې دا بنیادم ته سختی او تکلیفونه وردو خاروی- د حمزه بابا په فکر هم د شوپنھار د فلسفی اثرات په ځللاندہ ډول برښی- او دائي غوره نمونې دي-

ه احساس د غم مې نئه ؤ چې طالب د خوبنۍ نئه و م او س بدم چې هر قدم راته یو غم په مخه راشي<sup>10</sup>

ه خوشحالی نشه خو شپه ورڅه غمونه غم زېړوی رنیا د نمر نشه خو شپې دی چې تور تم زېړوی<sup>11</sup>

## ۸- د تکمیل او کمال (Perfectionism) فلسفه:-

د بوعلی سینا و پنا ده چې د کائنات هر یو څیز نیمګړے ده او د کمال حاصلولو په تکل کښې بوخت ده- دا حقیقت ده چې قطره او خاڅکه د چېل تکمیل په زیار کښې ځان سمندر ته، زره نمر ته، نقطه دائري ته، بخرمه او سپراغی لمبې او غر غنډې ته رسوي- او د ټولو نبائیست او بنسکلا په تکمیل او کمال بشپړه شي- او انسانی روح هم څېل کمال او تکمیل د حقیقی جانان (ائیدیل ځښ) په عرفان او وصال حسابوی-

د بوعلی سینا نه علاوه سینتی اکسټائی او والف هم د دغه فلسفه څله کړې ده- حمزه شنواری د دغه فلسفې په تاشر کښې عشق او ځښ دواړه هله بشپړ او بنسکلې گنې چې د کمال نقطه عروج ته اورسي- دغه نقطه نظر ئې وڅړوئ-

ه کمې د عشق هله پوره شي چې ستم وزغمي  
کمې د ځښ پوره کېږي د پنداره سره<sup>12</sup>

ه تکمیل د محبت خو په دې کېپی چې رسوا شي  
ناقص لا هغه دُر وي چې شي پاتې په صدف کښې<sup>13</sup>

روماني غزلگو شاعر رحمت الله درد هم دغه فلسفه د خپلې شاعري، برخه گرځولي ده. لکه چې وائي.

ه چې تکمیل د کائنات کوي بنائیست ده  
چې تکمیل کوي د حُسن محبت ده<sup>14</sup>

#### ۹. د اخلاقیات (Ethics) فلسفه:

اخلاقي قدرone د اخلاقیاتو هغه نه بدلیدونکي قانونونه دی چې په هغې کښې يو رنګ هر اړخیزواله او بشپړ تیا ده. او دهغې بنیادونه په مابعد الطبيعات منحصر دي. نېټ عمل، تقوی، د زړه سکون او اطمینان تول په اخلاقي قدرone کښې راهي. د انساني نفس متلون مزاجي (بدلیدل رابدلیدل) غته کمزوري ده. د اخلاقی زوال سره ئې منځ کوي دَ نفس د کمال نخبنه دده پختګي، استحکام او استقامت ده.

د ايمان مضبوطتیا، په امتحانونو صبر کول، مجاهده کول انسان دنیا د هر طاقت مقابلې ته تیارولې شي. ئخنې خلقو اخلاقی اقدار د جغرافیائي حدونو، زمانو او عمراني اقدارو سره او تړل خو دا په حقیقت کښې دداسې حدونو او د زمان او مکان د قېدنه ازاد د تول انسانیت د پاره په هره زمانه کښې د دواړو جهانونو د کاميابي او سعادت ذريعه گرئي.

کانتنومې فلسفې هم دا حقیقت ومنلو او اخلاقیات ئې د مابعد الطبيعات سره وترل. حمزه شنواري هم په دغه نقطه نظر سره اخلاقیات، اخلاقی قدرone او اصول کوتلي او د نه بدلېدلو جوګه ګنې او په دې استقامت ساتل د انسان د کمال دليل حسابوی.

ه د اصول په نقطه بخ د زړه قدم کړه  
که په برخه دې ګردش لکه پر کار شي<sup>15</sup>

ه بخ د زړه قدم مې ستا د مينې په نقطه وو تل  
څه شي که پرکار غوندي چاپېره ګرځدلې يم<sup>16</sup>

## 10. د ژوند او مرگ فلسفه:

دانسان د جسم او روح د ملګرتیا له کبله د ده ژوند او بیا د دواړو ترمینځه بیلتون او جدایي په مرگ حسابېږي- خو چې کله د بدنه روح جدا شی نو صرف په خاورین کالبوت باندي فنا راشي- روح د دغه اثر او قبد نه ازاد یو داسي چوهر ده چې د عالم امر، عالم مثال، عالم خلق او عالم بزرخ غوندي تولو عالمونو نه به تېږېږي، سفر به ئې جاري وي خونه به فنا کېږي - ټکه چې انساني روح د ازلي حُسن جلوه ده- په دې انساني انا کښې د مطلق حُسن (انائے اکبر) د نور او تجلیاتو پړق او عکس موجود ده-

او انسان خو ټکه په کائنات کښې اشرف المخلوقات او د الله پاک خلیفه ګرځدلے ده چې  
ده د کامل ذات د تولو صفاتو کامل مظہر ده-

علامه اقبال هم وائي چې انسان د مارغه په شان د دنيا (د یوې اوښې) نه د بقا (بلې اوښې) ته وزري او خانګونه اووه هي او والوزي، د دواړو ترمینځه الوت د "عالم بزرخ" (د ټبر ژوند) ده د پښتو لپونې فلسفې شاعر غنی خان د دغه راز نه داسي پرده پورته کړي ده-

هه نه منم نه منم مرگ انعام د هستی نه ده  
خلاصېدل شراب په جام کښې اختتام د مستی نه ده<sup>17</sup>

هه مرگ او زندګي یوه ده، غم او خوشحالی یوه  
ژوند چې چرته نه وي، مرګئه چا هلته لیدلے ده<sup>18</sup>

## 11. د سقراط د اګاتھوس، خپر ګلې (All Goodness) فلسفه:

د سقراط په نقطه نظر حُسن همه خپر ده، بسکلا ده، د بدرنګي ګنجائش پکښې نشه، په مادیت او کثافت کښې په ظاهري بصارت سره د قبح چې کوم احساس کېږي نو دا خود نظر خامي او تفاوت ده ګنې هر خیز او هر معروض د ګلې حُسن (بسیط حُسن) مظہر ده او په هغې کښې ئې د حُسن جلوه او پړق په نظر راخي- په معنویت کښې تول جمال جمال ده- دغه فلسفیانه نقطه نظر د حمزه بابا په کلام کښې وڅروئ-

هه په خپل حُسن کښې محوه ، بدرنګي محسوسوي  
قدرت خو بس جمیل ده او جمال پېدا کوي<sup>19</sup>

ه په نظر نظر کبپی فرق دے نور خه نه دی  
په دنیا کبپی هر یو شرے لری زپبا مخ<sup>20</sup>

او هم ددغه فلسفیانه فکر په تناظر کبپی غنی خان وائی-

ه د لکھا زره کتابه ، موږ دا یو تکے زده کړے  
که تک تور وي هم بناسته شي یار چې ستا د زنې خال شي<sup>21</sup>

ه هرہ پانه کبپی ژوند لازواله ژوند، هر ګلاب کبپی دریاب د سرور دے  
بدلېدل د ژوند د دوام ده لار ، ګوره هر غوتی کوه طور دے<sup>22</sup>

#### ۱۲. د زمان او مکان فلسفه (Time and Space)

د پرله پسی بدلون او قسمما قسم پېښو او حادشو د پېښدو له کبله دوخت احساس او  
ادراك کېږي- لکه نمر چې راوخيزې سحر شي، بیا غرمه او اخر مبانام شي-

انسانی روح او انا چې ځنگه زمان او وخت محسوسوي نو د فلسفیانو په اصطلاح کبپی دي ته  
معروضي زمان وائي- او د مطلقي انا (الله تعالی) د خپل ذات د مسلسل بصيرت او د موجودگۍ پر  
له پسی ادراك په موضوعي زمان بللې شي ، ځکه خو په حدیث شریف کبپی راغلي دي- "لاتسبو  
الدھر---الخ". ترجمه: زمانې او دھر ته بد مهه وایي- خدائے پاک په خپله زمانه ده- مشهور فلسفیانو  
کانت، وائت هيد او علامه اقبال د زمان او مکان د فلسفې په باب کبپی خپل تاثرات وړاندې کوي  
دي-

د پښتو د غزل بابا امير حمزه شنواري د زمان په حقله خپل فلسفیانه نقطه نظر داسي  
خرګندوي-

ه وخت نه چرته ځي او نه راهي نه ئې وجود شته  
دا دتغير خه ناتارونه په نړۍ دي<sup>23</sup>

ه ورک چې شو نور هر خه پاتې زه شومه  
اوسم بسکاري<sup>24</sup> راته زمان یوه لمحه

ه ادراف چې دا د وخت د تېرېدو زمونې سره ده  
احساس پرله پسپه د خپل وجود او د خپل ئان ده

ه زمان چې ورته وائي دا په اصل کښې يو آن ده  
مکان چې ورته وائي دا ظهور ددي زمان ده<sup>25</sup>

د حمزه بابا په خیال فلسفیان زمان اضافی گئنی او مکان حقيقی حسابوی. خو دا صحیح نه  
ده. مکان هم په دوه قسمه ده. يو معروضی ده چې د هغې نه خه خائې او مقام مراد وي او بل  
موضوعی مکان ده چې مطلق ذات ته دا بصیرت حاصل ده چې هغه په خپل ذات کښې لامحدود  
تخلیقی امکانات لري چې هغې ته مونږ نومونه (اسماء) او صفات وايو او هم دا صفات چې د يو بل  
سره جمع شي نود مکان صورت و گرئي. حمزه شنواري د مکان فلسفه داسي بيانوي.

ه احساس چې د خپل ئان ده زمانه به ورته وايو  
مکان ؟ د صفتونو خزانه به ورته وايو<sup>26</sup>

ه تا ته د هستى بنکاري مکان په ائينه کښې  
دا فقط امکان ده زمان په ائينه کښې<sup>27</sup>

## حوالې

<sup>1</sup> طاهر کلاچوی، د مینې غېړ، مطبع منظور عام پېښور، ۱۹۸۰ء، مخ ۱۹۳

<sup>2</sup> حمزه شنواري دیوان، یونیورستي بک ايجنسۍ پېښور اپريل ۲۰۱۳ء، مخ ۴۰۵

<sup>3</sup> هم دغه اثر مخ ۵۲۲

<sup>4</sup> خټک ډاکټر اقبال نسيم "دُردانې" حرم پرنټرز محله جنګي پېښور ۲۰۰۰ء مخ ۱۰۹

<sup>5</sup> حمزه شنواري دیوان مخ ۱۷۸

<sup>6</sup> هم دغه اثر مخ ۴۶۴

<sup>7</sup> هم دغه اثر مخ ۱۲۷

<sup>8</sup> هم دغه اثر مخ ۱۷۸

- <sup>9</sup> هم دغه اثر مخ ۵۷۹
- <sup>10</sup> هم دغه اثر مخ ۴۳۲
- <sup>11</sup> هم دغه اثر مخ ۴۶۱
- <sup>12</sup> هم دغه اثر مخ ۲۷۰
- <sup>13</sup> هم دغه اثر مخ ۵۰۶
- <sup>14</sup> درد رحمت الله ، د درد کلیات منگل کتاب کور محله جنگی پپسور مارچ ۲۰۱۹
- مخ ۱۴۱
- <sup>15</sup> حمزه شنواری دیوان مخ ۴۳۶
- <sup>16</sup> هم دغه اثر مخ
- <sup>17</sup> حسرت محمد زبیر ، ترتیب و تدوین، لیون (د غنی کلیات) یونیورستی بک ایجنسی خیر بازار پپسور اول چاپ ستمبر ۲۰۰۵ مخ ۷۰۰
- <sup>18</sup> هم دغه اثر مخ ۶۷۸
- <sup>19</sup> حمزه شنواری دیوان مخ ۳۴۱
- <sup>20</sup> هم دغه اثر مخ ۴۶۲
- <sup>21</sup> لیون (د غنی کلیات) مخ ۶۲۲
- <sup>22</sup> هم دغه اثر مخ ۶۱۴
- <sup>23</sup> حمزه شنواری دیوان مخ ۳۸۵
- <sup>24</sup> هم دغه اثر مخ ۴۰۷
- <sup>25</sup> هم دغه اثر مخ ۵۷۳
- <sup>26</sup> هم دغه اثر مخ ۲۲۶
- <sup>27</sup> هم دغه اثر مخ ۵۲۳